

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año V

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Jueves 18 de Abril de 1912

Redacción y Administración, P. O'Callaghan, 5

Núm. 1115

## Efemérides

1812 Abril

1544.—Muere en Valladolid el escritor Antonio de Guevara.  
1802.—Francia.—Institución de la orden de la Legión de Honor.  
1831.—Polonia.—El general patriota Dvernicky es derrotado por los rusos.  
1860.—Tortosa.—Fusilamiento del general Ortega.  
1906.—Muere en París el físico Curie, descubridor del «Radio», atropellado por un tranvía.

### D. Jaime Ortega y Olleta.

Descendiente de noble familia, nació en Tauste (Zaragoza) el año de 1816; á los diez y siete años de edad ingresó en el Colegio Militar de Zaragoza, y al ascender á Subteniente fué destinado á las inmediatas órdenes del Brigadier Nogueras. Durante la primera guerra civil llegó á ganar tres cruces de la Real y Militar Orden de San Fernando (una de ellas laureada) y el empleo de Teniente, distinguiéndose principalmente en los sitios de Morella, Segura y Castellote.

Quando el General Espartero se encargó de la Regencia, solicitó y obtuvo su retiro el Teniente Ortega y figuró como Diputado á Cortes afecto al partido moderado.

Nombrado Capitán General de Baleares, vióse el General Ortega secundado en sus planes por casi toda la aristocracia mallorquina, y cuando ya se habían firmado los preliminares de la paz con Marruecos (en la gloriosa guerra de África), se presentó D. Carlos, el 29 de Marzo de 1860, en la bahía de Palma de Mallorca.

Apenas supo el General Ortega la llegada de D. Carlos (á quien acompañaban su hermano D. Fernando de Borbón, el General Elio, el legitimista francés Mr. Felipe Aillaud de Cazeneuve y D. Antonio Quintanilla, hijo del General del mismo apellido), pasó á saludarle é hizo que el vapor francés «L. Huveaux» (en que había llegado D. Carlos), el español «Jaime II» y el inglés «City of Norwich» fuesen á Mahón á las órdenes de su Ayudante de Campo D. Francisco Cervero, con orden de embarcar los batallones provinciales de Tarragona y Lérida y volver á Palma, donde trasbordaron D. Carlos y su séquito, y embarcadas también las tropas de dicha capital, hizo el día 1.º de Abril á la mar la expedición, compuesta de cuatro mil hombres con cuatro cañones y cincuenta caballos.

En la madrugada del día siguiente (Domingo de Ramos) fondearon los barcos en San Carlos de la Rápita, desem-

barcando á poco las tropas y expidiéndose telegramas á las juntas carlistas de Madrid, Valencia, Barcelona, Zaragoza y otras capitales, á fin de que secundaran todos los comprometidos el movimiento ya iniciado. Los expedicionarios siguieron el día 3 á Coll de Creu, donde á poco de dar un descanso á la tropa el General, presentóse á éste una comisión de oficiales á pedirle explicaciones sobre el objeto de aquella expedición. Mandóles retirarse el General, y montando acto seguido á caballo, dirigióse al frente de las tropas que estaban acampadas, con ánimo de proceder contra aquellos oficiales; pero en aquel momento llegó la tartana en que D. Carlos y su pequeña comitiva seguían á las tropas, accidente casual que, en la eventualidad de una colisión sangrienta y un conflicto peligroso para los Príncipes, contuvo al general Ortega en su primer arranque de imponerse á los oficiales descontentos, y dió lugar á que éstos se previniesen mientras el general se acercaba á D. Carlos para decirle que siguiese con sus acompañantes su camino, que él ya le alcanzaría con las tropas, suspendiéndolo todo entretanto que se alojó suficientemente la tartana. Cuando ésta estuvo ya á media hora de camino, ordenó el general Ortega que formaran las tropas para arregarlas; pero apenas empezó á hacerlo, prorrumpió un Coronel en gritos de «¡Viva la Reina y viva la libertad!» cuyos gritos fueron secundados por unos, mientras otros daban vivas al general Ortega, promoviéndose fuerte tumulto que en circunstancias distintas de las de aquel momento, y dado lo fogoso del carácter del general Ortega, creemos que se habría resuelto imponiéndose el general ó muriendo éste allí mismo; pero la corta distancia á que se hallaban D. Carlos y D. Fernando, el seguro peligro que corría la vida de dichos augustos señores si llegaba á sucumbir el general, hicieron que éste acudiera ante todo á la salvación de los príncipes, y seguido de sus ayudantes de campo los Sres. Cervero y Moreno, marchó á avisar á D. Carlos lo que ocurría para que tuvieran tiempo de salvarse.

D. Carlos y D. Fernando de Borbón, con el general Elio y los antiguos jefes carlistas D. Jaime Mur y D. Domingo Sanz, se ocultaron en un caserío de Uldecona.

El general Ortega, sus ayudantes de Campos Sres. Cervero y Moreno y dos ó tres oficiales más que no quisieron abandonarle, llegaron el día 5 de Abril á Calanda, donde fueron presos por la Guardia civil y conducidos á Tortosa. Reunido el día 17 de Abril un Consejo ordinario de guerra, formado por seis capitanes y un Brigadier, con un Asesor y el Fiscal mayor de la plaza, presentóse ante él el general Ortega con digna serenidad; su defensor, el entonces Capitán graduado Teniente de In-

fantería D. Félix de Wenez (hermano menor de D. José de Wenez y Navás, Presidente de la Junta carlista de Tortosa en la época revolucionaria), hizo una magnífica defensa, protestó enérgicamente de la incompetencia del tribunal, y recordó la interesante y sentida exposición que el hijo del general Ortega (Teniente de Caballería que acababa de regar con su sangre los campos de batalla de África) dirigió á D. Isabel, exposición que había hecho verter lágrimas á toda la nación. En aquel momento también estuvieron á punto de correr las del General; pero se repuso en seguida, y al terminar el Sr. de Wenez su defensa, limitóse á protestar con voz serena y frases elevadas, de la incompetencia del Consejo, el cual le condenó á ser pasado por las armas.

A las ocho de la noche de aquel mismo día 17 de Abril de 1860 púsose en capilla al general Ortega, quien en tan críticos momentos no desmintió su valor un sólo instante; oyó la sentencia de muerte con la mayor sangre fría; al entrar rezó un rato delante del Crucifijo y otro delante de la Virgen; pidió un Confesor, hizo testamento, distribuyó los pocos objetos que allí tenía entre sus parientes y amigos, dispuso que su entierro fuese sin pompa alguna, escribió tres cartas á su familia, confesó con el canónigo D. Benito Sanz y Forés (después Arzobispo de Sevilla); durmió con toda tranquilidad; á las cinco de la mañana comulgó con fervor tal, que comovió á cuantos le contemplaron en aquel solemne momento, único instante en que surcaron las lágrimas el rostro de aquel general que había dado tantas pruebas de temerario arrojo en su vida militar y en sus actos políticos.

Tanto al oír Misa, como en los muchos ratos que dedicó á la oración, lo mismo al visitar el Médico D. Angel Luis que al hablar con las demás personas que fueron á verle, y al despedirse de su madre, de su esposa y de sus hijos, siempre mostróse humilde y cristianamente sereno. A recibir la muerte salió vistiendo traje negro de paisano, con la Cruz de la Religiosa y Militar Orden de Calatrava, botas de montar y kepis de general; al entrar en el cuadro en que había de ser fusilado rezó algunas paces con voz firme y extraordinario fervor, preguntó con naturalidad que cómo querían que se colocase, contestósele que de frente: entonces ocupó su puesto, se encomendó á Dios Nuestro Señor al tiempo de arrodillarse delante de los tiradores cuya descarga se oyó instantes después, y tuvo la suerte de morir en el acto el general D. Jaime Ortega.

El Caballero de San Juan D. Juan de Suelves (padre del actual Marqués de Tamarit) recogió su cadáver, cuidó de darle sepultura, y respetando su expresa voluntad, escribióse por único epita-

po Jaime Ortega en uno de los ladrillos que cerraron el nicho, adornado veintiocho años más tarde con una corona que le dedicó el Círculo Tradicionalista de Tortosa, siendo su Presidente nuestro inolvidable amigo D. Antonio de Alemany y de Suelves.

El día 5 de Octubre de 1899 llegaron á Tortosa el Conde de San Simón, don Pedro Olleta y el Sr. Cura Párroco de Tauste, nieto el primero y sobrino el segundo del general Ortega, cuyo cadáver exhumaron á presencia del Alcalde de Tortosa D. Eduardo Rico y del Secretario del Gobierno Civil de Tarragona; depositaron en valiosa urna los restos del infortunado general y trasladáronlos al panteón que la familia del general Ortega posee en la villa natal de éste, en Tauste.

Momentos antes de entrar en capilla el general D. Jaime Ortega, al despedirse de su Ayudante de Campo D. Francisco Cervero (después general carlista), le dijo las siguientes notables palabras que revelan grandeza de alma: «Muero por no hablar, y exijo de ti, si me sobrevives, que nunca digas de nadie si estaba ó no comprometido, diciendo siempre que no lo sabes.»

Es de esperar que llegue un día en que la historia descorra el velo que todavía envuelve en el misterio muchos é importantes detalles relativos á la conspiración y movimiento militar que fracasaron en San Carlos de la Rápita; por hoy no podemos hacer más que consagrar un recuerdo á la memoria del general D. Jaime Ortega, que tuvo la suerte de acabar sus días mostrándose cristiano, valiente y caballero, según testimonio de sus propios enemigos.

B. DE ARTAGAN.

(De Carlistas de Antaño).

## En Protectorado

Según el sentir de quien estas líneas escribe, debe ser ante todo y sobre todo, una obra de verdadera conciencia nacional la de la colonización de Marruecos. Aunque todo el Rif fuese un inmenso imperio de riquezas (que tal vez no lo sea, sino una fosa inmensa de vidas y fortunas), el concepto cristiano nos obligaría á no parar mientes tan sólo en el lado útil, sino algo que afecta muy principalmente á la responsabilidad histórica. Nos referimos á lo bien ó mal que le hagamos con aquella porción de humanidad sometida á nuestros cuidados.

Muy mucho se asemeja el papel de empresa colonizadora al de la elevada jerarquía del tutor respecto del pupilo. La conciencia y la justicia obligan á portarse bien. Una nación puede explotar la vida y las haciendas de los terri-

torios sometidos á su dominación, y no merecer, empero, el calificativo de verdaderamente colonizadora. *Rex eris si recta facis; si autem non facis non eris.*

El no curarse, principalmente, de su provecho material como fin único á perseguir, no empece, ni mucho menos, que la nación colonizadora prosterque la propia defensa de su fortuna patria, á trueque del relumbrón ó de la vanagloria, que caer puedan en la ostentación de un título de defensa sobre colectividad conceptuada incapaz.

Eillo quiere decir que nosotros conceptuamos primordial la labor cultural y de costumbres, sin abandonar luego el mejoramiento material del país; su comercio, su agricultura, sus medios de comunicación.

Pero ¿podremos exportar sanas doctrinas, amor al trabajo y en una palabra la verdadera paz social?

Por medio de la enseñanza y de la persuasión fraternal, veríamos muy bien que luciera el Evangelio allí donde no conocen más que las supersticiones del Corán; pero muy mal nos parecería que allí se introdujera la escuela laica, que despojase al natural de su creencia, aunque falsa, para sumergirla en las penumbras de la duda y de la desparición.

Perfectamente nos parecería se inculcase el respeto y el amor á nuestros reyes y á nuestro Ejército; pero sentiríamos exportar las tendencias refindas con la madre Patria, imbuidas de un odio salvaje contra la inclita institución armada.

Llevemos la sana costumbre, en lugar de la corrupción que nos devora. No vayamos á destruir su poligamia religiosa, para que sin empujar en lugar suyo el ideal cristiano conyugal vayamos á infiltrarlos la ley del matrimonio civil, el divorcio, y las cantantes y cantantes del teatro.

A su modo y manera, ellos tienen resuelto el problema social; no los volvamos locos con la inconsistencia de nuestras rojas propagandas, ni llevemos allí la bomba anarquista, con todo su cortejo de crímenes y trastornos colectivos.

No sustituyamos su carrera de la pólvora con el sangriento espectáculo taurino; ni el caudillo que cobra los tributos por la fuerza de las armas, con el tipo innoble del cacique de nuestros pueblos, que envilece, arruina y mata á las colectividades. No llevemos allí el odio del Tesoro público contra las fuentes de producción, ni el afán de vivir todos á costa del Presupuesto...

Un compás de espera y de meditación se nos imponen...

Para que nunca podamos decir con Juan de Becon, el corresponsal de *La Epoca* en París:

«¡¡¡Pobres moros!!!»

Isidoro García de Vinuesa.

FOLLETÍN DE «EL RESTAURADOR» 18

## JUSTA Y RUFINA

NOVELA

por Juan F. Muñoz Pavón, Pro.

también tan colorada?... ¿Y por qué no se alegraría?... No era su hermana, y aquello la felicidad de las felicidades? ¡Mira que ni una palabra siquiera, como si ella fuera un perro!...

En su vida había pasado ella noche peor. Vamos, ni pegar los ojos en toda ella. Pues nada: á salir de dudas y de ansiedades, cuanto antes mejor. A echarse de la cama. A vestirse. A esperar que D. Alvaro se levantara y á cónjarselo todo, pero todo; de la cruz á la fecha.

Y como lo pensó, lo hizo; aunque pálidamente, tartamuda y mirando á todas partes, como creo yo que mirarán los que conspiran contra el trono en una recepción de palacio.

¡Qué qué placer tan hondo cuando D. Alvaro por toda respuesta la besó en la frente diciéndole:—bueno, pero ¡juicio!—y ¡qué ganas tan regrandes de que volviera por allí Paco Góngora para decirle que ni á pedir de boca; vamos, como la palma de la mano...!

Todo esto lo recordaba Justa, con un lujo de detalles, como no recordaba nada de este mundo... ¡Cosa más misteriosa que la memoria humana...!

X

### Comida campestre

Y á propósito de noches pasadas en vela. Así la pasó también la pobre Fanny, cuando, planteadas las bases del gazpacho en la era del médico, éste y «su primer amor» se despidieron, se cerraron las puertas de la casa, se sacaron de la despensa de garbanzos de Rita para echarlos en remojo; se metieron las sillas del jardín; se apagaron las luces y cada mochecho á su olivo.

Está ella viniendo á Cascote desde antes, pero muchísimo antes que naciera D. Bartolomé; llevar ya dos veranos

de perseguirlo, lo que se llamaba perseguirlo materialmente; tenerlo ya casi, casi, como quien dice, comprometido, y estar hasta bordándole un pañuelo buenisimo y con los puntos más de moda, para que hubiera venido una niña con sus manos lavadas á arrebatárselo... ¡Por muchísimo menos se hubiera otra cualquiera tomado una caja de fósforos!...

Pero no; no era ese su plan. Todo, menos suicidarse: era pecado: ¡y... aunque lo lo fueral no le daba á ella la *rempolontísima* gana de matarse por daca esas pajas. ¡Que se matara el moro Muzal...!

Su plan era por de pronto apelar al patético y usar de él á todo pasto. Suspirar durante el día (cuando estuviera delante D. Bartolomé, por supuesto) y de noche, cuando estuvieran en el jardín y no hubiera mucha luz (para la cual ella se colocaría junto al brocal del pozo á la sombra de la madre selva) hacer como que lloraba. Así: á ver si le conmovía las entrañas á aquel «Cruel Vieeno, fugitivo Encas.»

Pero... y si seguía teniendo ocupaciones; ¡por vida de las ocupaciones de sus culpas y pecados! no volvía por

allí?... Menos mal que tenía que verse en la tarde de aquel mismo día (y digo de aquel mismo día, porque era muy cerca de la una de la noche) en la era del Médico, porque así lo había prometido él á mamá y Lolita.

Bueno: pues algo era algo. Ella iría con el traje blanco y con la trenza suelta, porque, como le había de doler tanto la cabeza todo el día de Dios... Y no comería en la era. Es decir: si no había más que gazpacho, desde luego: no probaría bocado. Ahora, si había embuchado, jamón, sardinas en tomate y langosta como otras veces, era una majadería sacrificarse de ese modo por quien no le merecía, entonces... comería «de todo» «porque el médico no creyera que era un desaire.»

Otra cosa, porque era menester atar bien todos los cabos: ¿ebería delante de la gente estar displicente con él?... ¿Y si tomaba las de Vi ladiago para siempre y no volvía á vérsela el polvo en su eterna vida? Pues nada: un término medio: á decirle á mamá y á Lolita que se hicieran de mieles para con él, y ella se encargaría del papel de celosa despechada... ¡Bendito fuera el Señor, y qué trabajito costaba pescar á un

hombre... ¡si llegaba á pescarlo! porque eso no lo había ella visto todavía!

Y así, poco más ó menos; toda la noche de Dios, cuán larga es, hasta las cuatro: hora en que, sintiendo el frío de la madrugada, se tapó hasta las orejas, se acurrucó debajo de la sábana y se quedó dormida.

Primera providencia del día siguiente: rizarse muy bien rizado el final de la trenza, porque como iba á llevarla suelta á la espalda por lo muchísimo que le había de estar doliendo la cabeza todo el día...

Segunda: ponerle al traje blanco unos terciopelos verdes en «la quilla», en los hombros y en el peto, para, si tropezaban con las de la casa del Duque, hacerles creer que era otro distinto del que llevó cuando fueron á visitarlas.

Tercera: (ésta la tomaron las tres) comer muy poco, casi nada, para que el Médico no tomara á desaire el que estuvieran frugales en la cena campestre que les había «ofrecido».

Y llegó la hora del paseo, y se entraron por las puertas de la casa de doña Curra el médico y su señora; pero sin nada que oiera á D. Bartolomé, ni á la media legua.

# FABRICA DE CEMENTO de JULIAN MAYOR, en CHERTA



Portland marca LEÓN, cal hidráulica, cementos rápido y lento; se fabrican en esta casa.

Se envían muestras gratis á cuantos quieran experimentar la calidad excelente de los materiales.

Es la casa más acreditada de la comarca, por la formalidad de sus contratos y por la economía que ofrece á su numerosa clientela.

Los pedidos háganse á **JULIAN MAYOR, Calle de Reus, 21.---CHERTA**

## PATRIA

### Fábrica de Galletas y Bizcochos ZARAGOZA

Galletas selectísimas, especiales para desayunos y téis.  
última creación de la Fábrica  
**Ris-Tea-Walkysia-Five O'Clock-Tea-Gladiator-Bocado de Dama-Sportman-Polo-Daudy**

De venta en los siguientes establecimientos:

- D. Juan Baulenas.—Sra. Vda. de F. Canivell Sala.—D. José Vericat.—D. Juan Faiges.—D. Agustín Miravalls.—D. Vicente Peralta.—D. José Barreno.—D. Francisco Aleixandri.

Representante para Tortosa: D. Ramón Miravalls.

### Simpática fiesta

Lo fué y mucho la que el domingo celebraron los felices moradores del pintoresco arrabal del Regués. Cualquiera que, como me sucedió á mí, saliendo por la carretera hácia Alfara, hubiera oído el alegre voltear de las campanas, de dos á tres de la tarde, y atraído por su insinuante voz, que resonaba entre los algarrobos y olivares como el tierno cantar de un pastorcillo que en medio del bosque va gulfando su hato, se hubiera asomado á alguna calle del pueblo y hubiera visto el bullicioso corretear de los muchachos, que como inquietas golondrinas iban y venían de las calles recorridas por toda clase de gente, hubiera luego sospechado que allí ocurría algo extraordinario.

Y en efecto, no se hubiera equivocado. Aquella misma mañana treinta y seis hermosas flores de aquellos oreados campos se habían abierto para recibir en su cáliz inmaculado la Perla divina del Cuerpo del Señor, es decir, treinta y seis niños se habían acercado por vez primera en su vida al Amigo de los niños, para unirse con él con unión infalible por la Santa Eucaristía.

Y si una fiesta de niños siempre es simpática, ésta es de aquellas que dejan en el alma indeleble recuerdo. Diganlo si no aquellas caras radiantes de alegría que se acercaban los niños al Sagrado Banquete, diganlo aquellas dulces lágrimas de sus padres, que llenos de emoción les acompañaban en acto tan solemne, diganlo la dulce consolación con que repartía el Pan Eucarístico el celoso Párroco que con tanto esmero había dispuesto á los neocomulgantes, diganlo hasta la santa envidia con que los niños y niñas que comulgaron ya ó aún han de hacerlo miraban á los protagonistas de la fiesta.

A grabar más hondo la huella de tan hermoso día contribuyó sin duda la función que se tuvo por la tarde. Después de un animado volteo de campanas que puso en conmoción aún á los más indiferentes, y expuesta su Divina Majestad, se cantó un solemne trisagio por el nutrido y añado coro del cacerío y acompañamiento de armonium. Mientras se entonaba un delicado motete, subió al púlpito el P. Defín Grenon, que tantas simpatías tiene en el Regués, y después de un exordio oportunísimo, en que los recordó á los oyentes como cabalmente ocho años antes, en el mismo día, les había dirigido la palabra desde aquel lugar, dió el parabién á unos y otros y expuso en frases breves, pero llenas de unción y de cariño hácia el pueblo, los motivos que para hacerlo le ofrecía la misma solemnidad. Concluyó reiterando sus plácemes é implorando las bendiciones del Sagrado Corazón sobre aquellos niños, sobre sus familias, sobre su infatigable Párroco, sobre el pueblo todo allí representado en su dignísimo Ayuntamiento, que presidía en situ de preferencia; tras esto leyóse en alta voz el Acta de consa-

gración de los niños al Corazón Smmo. de Jesús, que ellos repetían á coro; y, cantado el *Tantum ergo* de Carreras, dada la bendición con el Smmo. y reservado éste, se comenzó á organizar la procesión. Antes de arrancar ésta y en la iglesia aún, entonaron los niños de comunión el Himno eucarístico que repitieron durante la carrera varias veces, entreverándolo con el «La Virgen María», «Visca, visca la doctrina», «Amen á la doctrina» etc.; etc., y en unión de más de un centenar de niños y niñas que en dos largas hileras y todas con sendas banderolas de colores, formaron allí la corte de honor de la Virgen Santísima, llevada en andas por aquellas afortunadas calles.

Vueltos á la iglesia, se repartieron los oportunos recordatorios y se puso fin á la fiesta con el Himno «Cantemos al Amor» y varios vivas.

Reciba nuestra enhorabuena y descanse de sus trabajos el infatigable Sr. Cura Párroco, que en esos niños de hoy, que serán los hombres de mañana, va recogiendo el fruto de sus sudores y afanes por el bienestar de Regués.

El Corresponsal.

### Nuestros corresponsales

#### Villarreal

En el domingo y lunes próximo pasado se verificaron con la solemnidad de costumbre los comulgares é impedidos. El número de enfermos á quienes ha visitado el Señor ha sido de 65.

—El distinguido militar villarrealense Coronel del Regimiento de Caballería de Alcántara D. Pedro Font de Mora, convaléciente ya de la grave dolencia que sufrió en Melilla, ha llegado á su domicilio de Valencia. Para reponer por completo su quebrantada salud en breve vendrá á pasar una temporada en la hermosa alquería que posee en este término, partida del Niño Perdido.

—Hemos tenido ya las deseadas lluvias que no han sido muy copiosas, pero lo suficiente para sazonar los campos.

—Muy en breve tendrán aquí una casa residencia las Hermanas Josefinas de la caridad. Estas beneméritas religiosas se dedicarán al cuidado de los enfermos á domicilio.

—Estamos en lo fuerte de la temporada de la naranja. En todos los almacenes se trabaja con febril actividad. En los embarcaderos de Castellón y Burriana hay miles de cajas esperando cesar la marea para ser embarcadas. De durar algunos días más la mar picada sobrevendrán grandes pérdidas al comercio.

—En nuestra estación del ferrocarril del Norte son muchísimos los vagones que se cargan diariamente de naranja á granel para los mercados de Francia y del interior. Se calculan que salen cada día por la estación más de 2.000 millares de naranja.

### Santoral y Cultos

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Timón, Vicente, Hermógenes, Cayo y cps. mrs., León IX. p., Crescencio, ef., y Ursario, ob.

La Misa y oficio divino son de San Isidoro, obispo, confesor y doctor, rito doble, segunda clase, color blanco.

CATE-RAL.—Misa conventual á las 9 y 11. Por la tarde á las 4 y 11. Rogativas públicas para implorar del cielo el deseo de la lluvia; á las 6 y 11. santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

SAGRARIO.—Hora Santa á las 6 de la tarde. Parroquia del Sagrario, San Blas y Santiago.—Misas rezadas á las 7.

SANGRE.—Santo Rosario á las 5 y 11 de la tarde.

SAN JUAN.—Continúa á las 6 de la tarde la novena al Sagrado Corazón de Jesús.

SAN FRANCISCO.—Vigilia á las 4 de la tarde.

REPARACION.—Misas rezadas á las 5 y 11. Por la mañana la Exposición empieza á las 6, la bendición y reserva á las 8. Por la tarde á las 5. Exposición, Rosario á las 6 y 11, bendición y reserva á las 7.

#### Apostolado de la Oración

Intención general de Abril aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

#### LA CONSERVACION DE LA FE EN POLONIA

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

Oh Jesús miol por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón.

Os las orzo, en particular, por la conservación de la fe en Polonia.

#### RESOLUCION APOSTOLICA

Ofrecer á Dios algunos actos de religión y prácticas de la fe por Polonia.

#### Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 17 de Abril de 1912.

Felatos	Ptas.	Cts.
Castro Caminos	252	34
Temple	118	23
Remolines	132	26
Ebro	42	18
Estación	17	55
Matadero	245	09
<b>TOTAL</b>	<b>808</b>	<b>05</b>

#### ARBITRIOS MUNICIPALES

Recaudación del día 17 Abril: Ptas. 526.15

#### A. OLIVERES

MEDICO OCULISTA DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARÍS. ROSA, 2. TORTOSA

#### BOLETIN BURSATIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 17 de Abril de 1912: Interior 4 por 100. 84.90

Fin de mes.	84.90
Fin próximo.	85.00
Contado serie A.	86.60-86.50
B.	85.00
C.	85.50-85.55
D.	85.10
E.	84.75-86.00
F.	84.75
G.	86.05-86.00
H.	86.05-86.00

Amortizable 5 por 100

Acciones al contado	Ptas.
Banco de Barcelona.	70.00
Banco de España.	85.00
Compañía Transatlántica.	85.50
Compañía Real Canalización Ebro.	84.75
Contado (anterior).	40.00
Fin de mes.	40.00
Cambios franco.	7.5
Libras esterlinas.	27.02
Marcos.	

### REGISTRO CIVIL

DIA 17

#### NACIMIENTOS

Casimira Roé Arasa.  
Eleuterio Escrivá Gás.  
Concepción Angela Luch Abella.  
Cinta Antonia Gonell Muñoz.  
Fernán 20. Bagon Pollans.

#### DEFUNCIONES

José Aguilar Belmonte, 15 meses.  
José Homedes Durán, 91 años.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### Tomas HOMEDES

MEDICO-HOMEOPATA  
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona  
CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7.  
MERCED, 5. PRAL. TORTOSA

### El proceso de la secuestradora

#### ¿Otra complicación?

Dicen de Castellón: «Esta mañana, el matrimonio del pueblo de Benlloch, de que hablamos ayer, ha estado en el Gobierno civil para averiguar si se sabía algo de Barcelona con respecto á la niña Angelita, encontrada en poder de Enriqueta Martí. En el Gobierno se le ha dicho que no tenían todavía contestación alguna; en vista de la negativa han marchado á casa del banquero D. Emilio Huguet para que les aconsejara lo que debieran hacer; la casualidad ha hecho que dicho señor estuviera mirando «El Mundo Gráfico» en una de cuyas planas aparecían los retratos de Enriqueta, su amante, su padre, los niños secuestrados, etcétera.

La madre de la supuesta Angelita señalando al padre de Enriqueta exclamó súbitamente: «Este bribón robó a mi hijas», poniéndose á llorar seguidamente.

En efecto, dicha mujer reconoció en el padre de Enriqueta al hombre que estuvo rondando varios días por los alrededores de Oropesa, cuando su marido era carabinero.

Después reconoció el retrato de su hija que ahora tendrá unos siete años, comparándolo además con otro que posee cuando tenía dos años, cuya cara es del mismo parecido.

Enterado de todo el gobernador ha dispuesto que los padres vayan á Barcelona, habiendo embarcado esta tarde en el «Numancia» cuyo capitán D. Miguel Moll los conducirá, tan pronto llegue mañana á este puerto dicho vapor, al Gobierno civil.

La supuesta Angelita se llama María Teresa Peris Pitarch. Su madre ha dicho que no le será difícil reconocerla por ciertas cicatrices que tienen en el cuerpo y rostro. Además la Angelita recuerda que sus verdaderos padres llamabanla María y que es su nombre».

### CRONICA

#### OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 18 de Abril

Temperatura máxima de ayer 15.º, 3 tuvo lugar á las 16 h.  
Mínima de esta madrugada 9.º, 1  
El barómetro á las 14 de ayer marcaba 760.4 y á las 7 de hoy 761.7  
El viento fué ayer del ENE y durante la noche ha sido variable.  
NOTA: Ayer cielo cubierto en general en viento moderado del primer cuadrante. Lluvia 0.2 m. m.

### DIETARIO

ABRIL

Abril 20... Vesp. Alb. seq. com S. Anse n. l. E. C. et D. año. O Doctor, ut. simpl., sine com. de Cruce nec Prec.

21. Dom. 2.º p. Pasch. De ea sem. (1) ut in pr. et Psalt.; com. (sine II) in Laud et Mis. S. E. C. et D.; omit. com. de Cruce, Quicumque, Prec. et 3.º O. ar. Mis. In Vesp. com. seq. et S. E. C. et D., sine com. de Cruce nec Prec.

22. SS. Soteris et Cajli (4). D. S. Georgii. (3)

23. S. Fidelis. (4)

24. S. Marci. (3)

25. SS. Ciriaci et Marcellini (4)

26. S. Petri Armengii (4)

27. Dem. III. p. Pasch. Solemnitas S. Josephi (3)

28. S. Petri M. (4)

29. S. Catharinae Sen. (4)

30. Mayo 1.º SS. Phisippi et Jacobi. (3)

31. S. Athanasii. (4)

32. Inventionis S. Crucis. (3)

4. S. Monicæ. (4) Ves. Alb. seq. com. Dom. et diei oct. ut in S. Vep. t. Fin. Hym. et v. Prim. de Off. Parv. et per octavas

Tómense nuestros amigos verdadero interés en la reficación del Censo electoral, pues la inclusión y exclusión de nombres es de verdadera importancia, en la lucha empeñada contra la impiedad y el despilfarro. Haga cada uno cuanto esté de su parte, y hágansenos las oportunas indicaciones que nosotros las haremos presentes ante la Junta del Censo.

Hagamos todos lo posible para contar con fuerzas organizadas y disciplinadas contra todo liberalismo, y con ello, nos será fácil defender los intereses morales y materiales que sólo tienen su baluarte en nuestro campo.

Dios y la Patria reclaman de nosotros algo más de lo que se ha venido haciendo hasta ahora.

Vino de mesa: seco y dulce; garantía pureza y el embotellado en el país. Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

Reina mucho disgusto en la parte sana del pueblo de Villalba contra el diputado á Cortes del distrito de Gandesa, Sr. Caballé Goyeneche, por la decidida protección que dispensa á los elementos del desorden en aquel pueblo.

Gracias á eso, la intranquilidad en el honrado vecindario aumenta cada día, y es de temer que la presencia de la Guardia Civil en el pueblo, no logrará impedir escenas salvajes y desmanes propios de la excitación de ánimos que allí existe.

Otra cosa sería, si el Sr. Caballé Goyeneche pusiera su yacimiento al servicio de las personas de orden, en vez de ponerlo al de los enemigos del *chi-chi*.

El Sr. Caballé que alcanzó el acta levantando bandera solidaria á la que se amparó un pueblo honrado, contra los desmanes del caciquismo, no ha impedido que se apodere del distrito otro caciquismo más vergonzoso y humillante.

Con esa labor, no es de extrañar que se desmorone el poderío del Sr. Caballé, y que poblaciones importantes del distrito como Gandesa, Mora de Ebro y Batea, se preparen para darle en su día el testimonio merecido de su gratitud.

Los pueblos viven de algo más que de puentes y ferrocarriles estratégicos pagados por el Estado.

#### Pida V. Anís Diana

De venta en los principales establecimientos. Llámamos la atención de nuestros lectores acerca del Bando de la Alcaldía, que publicamos en otro lugar de este número, para que el vecindario atienda á la limpieza y revoque de los edificios.

# Caja Rural de Tortosa

Libretas de ahorro nominativas y al portador al 4 % de interés anual

## Banco Popular de Barcelona

Sociedad Cooperativa de Crédito

Capital en 31-12-11: Ptas. 1.340.200

Préstamos a sus socios de 6 % anual de interés sin hipoteca.

Descuento de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.

Cuentas corrientes a la vista al 2 % anual de interés.

Oficinas: De 8 a 1 y de 3 a 7 1/2

Calle Cervantes

## CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa **PIBERNAT**, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9

DESPACHO: Avinó, 8 y 10

**BARCELONA**

AGENTE EN TORTOSA: **AUGUSTO ARRAUT**, Platería y

Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5.

(frente a la Farmacia del Dr. Canivell)

## IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde se encontrará en Tortosa el 20 de este mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Abril, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

—Despeñándose por un barranco ha fallecido en Melilla el cabo de ingenieros Lorenzo Pimentel, hijo de Castellón.

### Eclesiásticas

Ha sido nombrado Coadjutor de la parroquia de San Blas de esta ciudad el Rdo. D. Juan Fabra.

### Consultorio MARIN

para enfermedades de la boca.—Operaciones sin dolor.—Gran laboratorio para la construcción de dentaduras de todas clases y sistemas

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA.

### SECCIÓN OFICIAL

D. Jesé de Cid Piñol, Alcalde Constitucional de Tortosa.

Hace saber: Que siendo imposible continúe el actual estado de abandono en las fachadas de los edificios, he acordado conceder un último y definitivo plazo que finalizará el día 30 del corriente para que los propietarios procedan a disponer las necesarias obras de limpieza ó revoque de las fachadas, pues en caso de desobedecer lo que se les ordena, la brigada municipal verificará los trabajos a costa de los respectivos propietarios.

Tortosa 16 Abril 1912.—José de Cid.

## Por telégrafo y teléfono

EL NAUFRAGIO DEL «TITANIC»  
Espantable sepulcro

Nueva York, 17.—El «Titanic» tiene su lecho a 5.500 metros de profundidad.

### Océulos tristes

Paris, 17.—El corresponsal de *Le Matin* en Londres, estima, tomando por base las informaciones más serias respecto de los pasajeros que el «Titanic» conducía 2.196 personas esto es 316 pasajeros de primera clase, 279 de segunda, 698 de tercera y 93 tripulantes. Dando por supuesto que se tratan 868 los que se han salvado, el número de víctimas asciende a 1.328

Regreso de «Carpathia»  
Nueva York, 17.

Se ha publicado un nuevo radiotelegrama del capitán del paquebot «Carpathia» dirigido a la compañía Cunhard y expedido a las 7 55 de la mañana, a los 41 grados, 45 minutos de latitud N. y 50 grados, 20 minutos de longitud Oeste.

El capitán declara que se dirige a Nueva York con 800 supervivientes, entre los cuales se halla Ismay, presidente

de la White Star Line. Dice además que ha tomado esta decisión, después de haber consultado con el citado Ismay, en razón de los innumerables hielos que rodean al «Carpathia», extendiéndose el campo de hielo a más de 20 millas y contándose en él verdaderas montañas.

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20  
MADRID

Consejo de ministros

En el Consejo de ministros celebrado esta mañana en Palacio bajo la presidencia de D. Alfonso, el Sr. Canalejas ha hecho el acostumbrado discurso acerca de política interior y exterior.

El presidente del Consejo ha hablado también acerca de la catástrofe del «Ti-

tanic» y se cree que ha tratado también del curso de las negociaciones franco-españolas, aunque sobre esto han guardado gran reserva los ministros al salir del Consejo y hablar con los periodistas.

También se ha tratado de los planes de Hacienda y de apertura de Cortes.

Después del Consejo se han reunido los ministros en Consejoillo comunicándose impresiones acerca de varios asuntos de Hacienda y de Gobernación.

### La combinación de Gobernadores.

Aunque en el Consejo se ha firmado la combinación de Gobernadores, no se ha hecho pública todavía.

Sin embargo, hemos logrado averiguar que la combinación alcanza a siete provincias, que son:

Cádiz, Cáceres, Huesca, Málaga, Santander, Segovia y Valencia.

La combinación se hará a base de la vacante del oficial primero del ministerio de la Gobernación.

Para este cargo será nombrado el actual Gobernador de Valencia y a esta provincia irá el Gobernador de Cádiz.

Quedarán sin cargo los actuales Gobernadores de Huesca, Cáceres, Santander y Segovia, los cuales quitan sus respectivos gobiernos.

### Las Mancomunidades

Un caracterizado regionalista que se halla actualmente en Madrid, ha expuesto su opinión acerca del éxito que alcanzará en el Parlamento el proyecto de Mancomunidad catalana.

Dice que duda que este éxito sea feliz, porque Maura no le prestará su apoyo encarnizado con su proyecto de régimen local.

Repitiendo casi las palabras que dijo Cambó en uno de sus recientes discursos, ha negado que los regionalistas vayan hacerse conservadores ó liberales, pero que ingresarán en cualquier partido que incorporase en su programa las aspiraciones de Cataluña y en este caso se disolvería la Liga regionalista.

Si España no responde al sentir de la Liga, entonces considerándose como fracasada se disolverá también, dejando en libertad a cada individuo para que ingrese en el partido por el que tenga más simpatías.

### CÁDIZ

#### Llegada de un buque

Procedente de la Haána ha fondeado en este puerto el vapor «Balmes».

Durante la travesía ha fallecido un pasajero llamado González.

Como llevaba cargamento de cal hidráulica, ha tenido que descargarse enseguida para que no se averiara.

### MADRID

#### Las negociaciones

Los ministros insisten en que desconocen todavía los acuerdos tomados por el gabinete francés acerca de las negociaciones franco-españolas.

### MELILLA

#### Moros que regresan

Muchos moros con sus familias y ganados regresan a esta comarca acogidos a los beneficios que les otorga el reciente bando publicado por el general Aldave.

### BARCELONA

#### Parajeros españoles

La agencia S. U. V. P. de la compañía a que pertenecía el vapor «Titanic» dice que el 16 de Marzo encargaron billete de 2.ª clase los pasajeros Julio Pa-

dro, Julio Pagés, Asunción y Aurora Durán, los cuales se tiene noticias de que han sido salvados por el vapor «Carpathia».

### Contra el curanderismo

El Gobernador civil ha encargado nuevamente a la policía que persiga activamente a los curanderos que están al público.

### Robo

De un almacén de la calle de Cerdeña han sido robados 20 sacos de borras valorados en 600 pesetas.

### La Capilla de San Jorge

El Obispo Doctor Laguarda ha concedido permiso a los diputados provinciales para que puedan contraer matrimonio en la histórica capilla de San Jorge del Palacio de la Diputación, con sólo que lo pongan en conocimiento de sus párrocos respectivos.

El primero que se aprovechará de este permiso será el Sr. Sansalvador, que contraerá matrimonio el día 2 del próximo Mayo.

### Los cuatro presidentes

En breve saldrán para Madrid los presidentes de las Diputaciones catalanas para informar acerca del proyecto de las Mancomunidades.

### Visita a una Exposición

Los Hermanos de las Escuelas Cristianas, que han alcanzado tres premios en la Exposición de Higiene Escolar, han invitado hoy a la prensa y distinguidas personalidades entre ellas el Padre Dueso, Misionero del Sagrado Corazón de María a visitar dicha Exposición, y luego el magnífico colegio de los Hermanos en la Bona Nova.

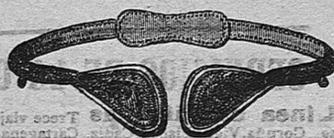
### EXTRANJERO

#### PARÍS

#### Las negociaciones

*Le Temps* dice que el Gabinete francés ha acordado no aceptar la contestación española y no reanudar las negociaciones con el Gobierno español suspendiendo lo tratado con respecto a aduanas mientras no se le concedan compensaciones territoriales, especialmente la cesión del valle del Uergha.

Añade el mismo periódico que es completamente inexacto que Inglaterra no vea con buenos ojos estas compensaciones territoriales que pide Francia.



## GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y aspectos y el desdoro con que el primer charlatan sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar á los incautos, con cinismo sin igual garantizan á la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarse para confundirlos: ¿Y a V. quién le garantiza Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica en la casa Clausoles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarlos todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omoplásticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITARA en Castellón de la Plana el 29 de cada mes de 9 a 1 y de 3 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 a 1, Fonda Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEBOLS, 16, REUS

## GRAN LIQUIDACIÓN DE CALZADO NEGRO

en la Zapatería

de la calle Ciudad y Pasaje Franquet

— TORTOSA —

De piel superior para caballero  
Clavateadas, Brodeado a Ptas. 9'00 par  
Id. Polaca a » 9'50 »  
Cosidas » a » 11'00 »

Para señora  
Clavateadas, corrientes a Ptas. 7'50 par  
Id. superiores a » 9'00 »  
Cosidas altas » » » 12'00 »  
» » » tación Luis XV » 15'00 »

VENTAS AL CONTADO

A medida rigen los precios de costumbre

—Ayer se vió en la Audiencia de Tarragona la causa por lesiones contra un vecino de Batea quien, cuestionando con su suegro, le tiró una pedrada éste, y entonces aquél le persiguió dándole una cuchillada y cayendo ambos al suelo.

El fiscal pidió para el procesado un año y ocho meses. El defensor alegó la eximente de legítima defensa, pidiendo la absolución.

### Lecciones particulares

Enrique B. yerri

Razón: Plaza del Dr. O'Callaghan (Hospital) 6

—El P. Cirera, director del Observatorio del Ebro, observó el eclipse desde un sanatorio próximo a París.

—De Borriol han emigrado más de 300 personas, en su mayoría jóvenes, que han ido al extranjero en busca de trabajo.

### GASÓMETRO

Se vende, darán razón en esta imprenta.

—Dicen los periódicos de Castellón que son muchas las personas que se preparan para visitar nuestra ciudad, con motivo de la venida de D. Alfonso.

—A nuestro querido amigo y paisano el notable artista, D. Mariano Lleixá le ha sido encomendada la pintura de un retrato de D. Alfonso con destino al salón de sesiones del Ayuntamiento.

—Es de esperar que en el nuevo lienzo el inspirado pintor hará gala de sus talentos y ejecución esmerada.

### L. TALLADA

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 6 A 8.

Moncada, 34, 2.ª TORTOSA

—De la prensa de Castellón:

La prensa habla de la constante emigración en esta provincia; de Borriol, dicese que faltan trescientos jóvenes; de Benicarló emigraron la semana pasada ciento; de otros pueblos del alto y bajo Maestrazgo marchan familias enteras.

—Han estado aquí un ingeniero militar y otro civil, para examinar los planos del ferrocarril estratégico de Castellón á Chert, habiendo recorrido la línea para conocer sobre el terreno la naturaleza del mismo.

**Casa en venta:** De planta baja con pozo de agua potable y cuatro pisos, situada en la calle de la Parra núm. 1, por tres mil quinientas pesetas: informará en la de Cervantes, 2, 2.ª 1.ª

### El viaje de D. Alfonso

En los diarios de Barcelona llegados esta tarde, encontramos los siguientes telegramas:

En el *Noticiero Universal*: «El gobernador de Tarragona ha celebrado una larga conferencia con el ministro de la Gobernación para ocuparse del viaje del Rey á Tortosa.

«El viaje de D. Alfonso será breve. Probablemente saldrá de Madrid el día 4 por la noche y regresará el 6 por la mañana».

### En La Vanguardia:

«El ministro de la Gobernación ha recibido a una comisión de Tarragona, compuesta del gobernador de la provincia y del marqués de Villanueva y Geltrú, para hablarle del próximo viaje del Rey á Tortosa.

«El Sr. Barroso conferenció sobre este asunto con el Jefe del Gobierno, y según dijo, el Rey irá á Tortosa el 4 ó 5 de Mayo, permaneciendo en aquella población solamente un día».

### De Sociedad

Se encuentra delicado de salud el acreditado comerciante de esta ciudad D. Esteban Cases Margenat, cuyo restablecimiento deseamos.

—Ha salido para Tarragona el señor Desdevises Duzet, decano de la Facultad de Letras de Clermont-Ferrand, terminadas sus artísticas tareas en Tortosa.

### Necrológicas

† Ha fallecido en Tivisa D.ª Josefa Perelló, Vda. de D. Juan Rigalt. R. I. P. —En la Capilla del Sagrario de la Catedral se celebrará mañana después de los Divinos oficios un funeral en sufragio del alma del Rdo. D. Ramón Curto (q. e. p. d.) fallecido recientemente en esta ciudad.

La Rda. Hermandad de sacerdotes de entierros y sufragios recomienda a sus hermanos la asistencia a dicho acto.

# Fábrica de Productos Químicos y Materias para Abonos

## VIUDA É HIJOS DE G. BOADA TRAVESSA

Acidos sulfúrico, nítrico y clorhídrico. Sulfatos de hierro, alumina, zinc y sosa crista- || Nitrato de sosa.—Sulfatos de hierro, polvo y cristalizado, cobre, potasa y amoníac  
lizado y calcinado. Cristal de sosa. Nitrato y mordiente de hierro. Bisulfito de sosa, etc. ||—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas, Kainita, Azufres en polvo y flor.

### Superfosfatos de cal de todas graduaciones

Todos los productos son garantizados al análisis contradictorio

Fábrica: Marina-Hospitalet. Despach: Plaza antigua del Borne, 14, BARCELONA

## IMPRENTA

DE LA

# ACCION SOCIAL CATOLICA

O'Callaghan, 5, bajos

TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por deliados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

## "EL RESTAURADOR"

### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de... Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles 6 de 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Sinapore demas escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Se vicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa orien el de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes; directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo de Génova el (accidental) el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos que se venden, como envío, desean hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaniza y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para esta servició rigan rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también preses conversacionales para exmigrantes de viaje.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inculcación debe empezar Partos, enfermedades de madres y niños.

Dr. Sabaté

ANGEL, 16, TORTOSA

## LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio. En las clases estéricas puede servir á sus parroquianos en igualdad ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie. **Aviso á los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ

## ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.

Rosa 10—TORCSA

Se ruega á nuestros lectores que al servicio de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

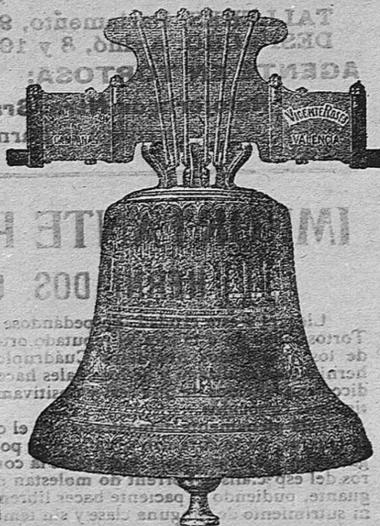
## Antigua Fundición de Campanas

( DE )

Vicente Domingo Roses.—VALENCIA

Garantizadas por diez años

Medalla de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia



Esta casa conocida en toda España y en el Extranjero se dedica exclusivamente á la construcción de campanas de todos tamaños.

Es la única en España que construye las campanas lo mismo que las antiguas, si así desea, tanto en sonido como en construcción y aleación de puro cobre alemán y estaño inglés, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

En esta fundición se construyen campanas para carrillones, que son las más sonoras que hoy se construyen en España por poseer los modelos especiales de los célebres fundidores ingleses.

A todas mis campanas doy la nota musical que me se pida.

Pagos al contado y á plazos convencionales, dando á las parroquias y conventos toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en toda España tanto de las campanas viejas como nuevas son de mi cuenta.

Única en España: no confundirla con ninguna otra que quiera usar de mi nombre.

## SE ADMITEN

### Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

EN ESTA IMPRENTA

## Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

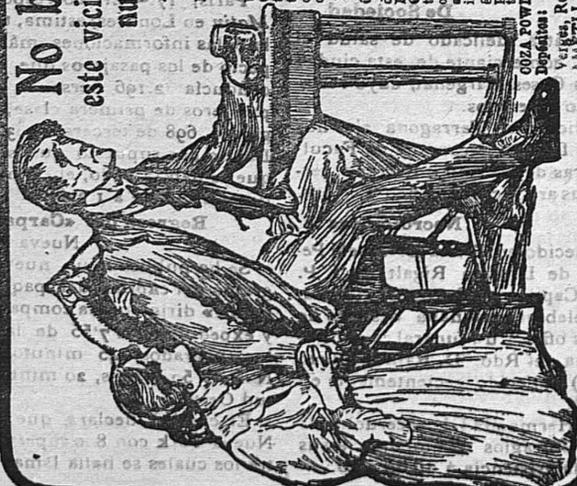
Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montero, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—Perú, 15-37, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.—J. Quiñero y C.ª, Ste. Cruz de Tenerife.—La Extremefia, Manila.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Abre, es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los estudios de la bebida pueden ser de provecho en volúmenes. Una cura inofensiva llamada... Con, ha sido inventada, es sencilla y segura, y puede ser administrada con alimentos sólidos ó líquidos, sin conocimiento del temperamento.



¡NUESTRO! Acabas aquella venenosa que te acompaña en los momentos de gratitud... GRATIS!... FALVO OCA... 76 Wardour Street, London, Inglaterra. El Falso Oca puede ser también obtenido en todas las farmacias y librerías. Sin modo de presentarse, previendo el peligro de adquirir la imitación... COCA POWDEE CO. 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: EN TORCSA. Farmacia... Rosa 5, y Pío Isuar Ciudad 6. FARMACIA Ignacio Ramon